

## NL AANWIJZINGEN & WAARSCHUWINGEN

- Dit apparaat is enkel ontworpen voor de toepassing van FYTOSANITAIRE TUIJNPRODUCTEN, BIOCONTROLEPRODUCTEN en voor het aanbrengen van RECEPTEN aangeboden of voorgesteld door de fabrikant in het receptenboekje bijgesloten bij dit product of op de website van de fabrikant. Het is belangrijk om strikt de aangegeven hoeveelheden van elk ingrediënt in de RECEPTEN te respecteren. Volg de instructies van de fabrikant voor het gebruik van de genoemde oplossingen. Voor een andere toepassing is het VERPLICHT om de fabrikant te raadplegen.  
LET OP: Dit apparaat is niet geschikt om gechloreerde producten, oplosmiddelen op basis van aceton, zuren (behalve azijn), bleekmiddel en zijn derivaten, reinigings- en desinfectiemiddelen te bevatten of te verwijderen.  
De drukspuit is compatibel met producten op basis van azijn die toegelaten en te koop zijn op de Zweedse markt als Kraft Attika - lijst beschikbaar op [www.kemi.se](http://www.kemi.se).

- Controleer de goede werking van het apparaat door de waterdichtheid te testen met enkele liters water in het reservoir.
- Het apparaat mag niet worden gebruikt en opgeslagen bij temperaturen onder de 5°C en boven de 40°C tijdens de winter of gedurende de rest van het jaar
- De te verwijderen oplossing mag niet warmer zijn dan 25°C.
- Behandel alleen bij rustig weer (zonder wind).
- Gebruik geen explosieve producten, zuren en / of corrosieve middelen in de drukspuit.
- Niet spuiten in de richting van vlammen of een warmtebron.
- Draag beschermende kleding, beschermende handschoenen, bril en een beschermend masker.
- Rook, drink of eet niet tijdens gebruik.
- Spuit niet in de richting van personen of huisdieren.
- Houd derden en huisdieren op een redelijke afstand tijdens het spuiten.
- Bescherm het milieu, spuit alleen op de te behandelen oppervlakken.
- Demonteer nooit een element van de spuit, zonder tevoren de druk te hebben afgelaten.
- Dit product mag niet gebruikt worden in geval van vermoeidheid, ziekte, onder invloed van alcohol, drugs of andere medicatie.
- Om verstoppingen te voorkomen, is het noodzakelijk om de te verwijderen oplossing te bereiden in een ander recipiënt, en dan de voorziene filter te gebruiken bij het vullen van de drukspuit (Fig. 1).

Na elk gebruik:

- Laat de eventueel in het apparaat achtergebleven restdruk af (Fig. A) of blijf spuiten tot er geen druk meer is.
- Handen en gezicht te wassen met schoon water na het gebruik van de drukspuit.
- Berg nooit een spuit op die nog onder druk staat.
- Bewaar nooit een actief product in de spuit.
- Bewaar de drukspuit in een beschutte omgeving, buiten het bereik van kinderen.
- Maak de vulfilter schoon, evenals de filter die zich bevindt aan het uiteinde van de doppeleus (Fig. 5)
- Voór oplag en voordat de drukspuit met een ander product wordt gebruikt, moet deze worden gespoeld, dat wil zeggen voeg 1 liter water in het reservoir toe om te verdunnen (Fig. 13), goed mengen en deze laten werken voor het spoelen van alle componenten van het apparaat.
- Voor gebruik, zelfs onmiddellijk, met verschillende oplossing, herhaal 3 keer de spoeling.

## FOUTOPSPORING

Kwestie	Probleem	Oplossing
Weinig of geen nevel	Spuut komt niet onder druk te staan	Controleer of alle aansluitingen goed dicht zijn Controleer of O-ringen en afsluitingen gesmeerd zijn en geen tekenen vertonen van slijtage of schade
	Verstopping	Er kan een verstopping zitten in de spuitmond, de hendel of de spuitbuis
De nevel is niet uniform	Verstopping	Er kan een verstopping zitten in de spuitmond
Lekkages	Onjuiste montage	Controleer of alle aansluitingen goed dicht zijn
	Versleten of beschadigde O-ringen / sluitingen	Controleer O-ringen en afsluitingen op tekenen van slijtage of schade Controleer of de O-ringen en afsluitingen schoon zijn

- De O-ring van de pomp dient te worden gesmeerd zodat de spuit de lucht effectief kan verpompen. Breng regelmatig siliconenvet aan op de O-ring van de pomp (A, B, C).

## GARANTIE

Hozelock-Exel waarborgt deze spuit tegen defecten die ontstaan door gebrekkelijk materiaal of vakmanschap voor een periode van 1 jaar na de aankoopdatum, op voorwaarde dat deze uitsluitend wordt gebruikt volgens deze instructies. De garantie is beperkt tot het repareren of vervangen van defecte of gebrekkige producten. U dient het aankoopbewijs te bewaren.

## NO INSTRUKSJONER OG ADVARSLER

- Dette apparat er utelukkende beregnet på sprøyting med PLANTEVERN MIDLER TIL HAGEBRUK og BIOCONTROL-produkter og bruk av OPPSKRIFTENE som er presentert eller foreslått av produsenten i oppskriftsheftet som følger med produktet eller på produsentens nettsted. Det er viktig å tenke på mengdene av hver ingrediens i OPPSKRIFTENE overholdes nøye. Utfør instruksjonene i bruksanvisningen fra produsenten av disse oppløsningsne. Det er ABSOLUTT NØDVENDIG å ta kontakt med produsenten ved enhver annen bruk.  
OBS: Dette apparatet må ikke inneholde eller sprøyte produkter med klor, oppløsningsprodukter, aceton- eller syrebaserede produkter (unntatt eddik), klor, vaskemidler og desinfiseringsmidler.  
Sprøyten er kompatibel med eddikbaserte produkter som er tillatt for salg på det svenske markedet, f.eks. Kraft Attika - listen er tilgjengelig på [www.kemi.se](http://www.kemi.se).

- Sørg for at apparatet fungerer godt ved å teste tettheten med noen liter vann i beholderen.
- Apparatet må ikke brukes eller oppbevares ved temperaturer under 5°C og over 40°C, både om vinteren og resten av året (Fig. 1 og 2).
- Sprøyteoppløsningen må ikke overstige 25°C (Fig. 3).
- Sprøyting må kun skje under rolige værforhold (uten vind).
- Det må ikke brukes eksplosive, syreholdige og/eller etsende midler i trykksprøyten (Fig. 4 og 5).
- Sprøytingen må ikke rettes mot flammer eller varmekilder.
- Bruk beskyttelsesklær, vernehansker, vernebriller og verneemaske (Fig. 6).
- Det er forbudt å røyke, drikke eller spise mens sprøyten brukes.
- Sprøytingen må ikke rettes mot personer eller kjæledyr.
- Utenforstående personer og kjæledyr må holdes på rimelig avstand fra sprøytingen (Fig. 7).
- Tenk miljøvern, sprøyt kun der det trengs.
- Du må aldri demontere en del fra trykksprøyten uten å ha fjernet trykket på forhånd.
- Dette apparatet må ikke brukes hvis du er trøtt, syk, påvirket av alkohol, narkotika eller legemidler.
- For å unngå all risiko for tilstopping er det absolutt nødvendig å bruke de påfyllingen av forstøver (Fig. 1).

## DE ANWEISUNGEN UND WARNHINWEISE

Dieses Gerät ist ausschließlich für die Anwendung von Pflanzenschutzmitteln Jardin (Garten) und biologischen Schädlingsbekämpfungsmitteln sowie für die Anwendung der vom Hersteller angegebenen oder vorgeschlagenen Rezepte konzipiert. Diese Rezepte finden Sie im Rezeptheft, das im Lieferumfang dieses Produktes enthalten ist, oder auf der Website des Herstellers. Die Mengenangaben für alle Zutaten der REZEPTE müssen unbedingt genauestens eingehalten werden. Die Gebrauchsanweisungen des Herstellers dieser Lösungen beachten. Bei allen anderen Anwendungen muss mit dem HERSTELLER Rücksprache genommen werden.  
ACHTUNG: Dieses Gerät darf nicht zum Füllen oder Sprühen von chlor- und lösungsmittelhaltigen Produkten, Produkten auf Aceton- und Säurebasis (außer Essig), Chlorbleiche, Waschmitteln oder Desinfektionsmitteln eingesetzt werden.  
Sprüherät kompatibel mit Produkten auf Säurebasis, die auf dem schwedischen Markt zum Verkauf freigegeben sind, wie z. B. Kraft Attika - Eine Liste ist auf [www.kemi.se](http://www.kemi.se) verfügbar.

- Die Funktionstüchtigkeit des Geräts sicherstellen, indem der Behälter mit einigen Litern Wasser gefüllt und auf diese Weise die Dichtheit geprüft wird.
- Das Gerät darf nicht bei Temperaturen unter 5°C und über 40°C eingesetzt und gelagert werden, weder zur Überwinterung noch in den übrigen Monaten (Abb. 1 und 2).
- Die zu sprühende Lösung darf eine Temperatur von 25°C nicht überschreiten (Abb. 3).
- Die Behandlung nur bei ruhigem Wetter (Windstille) durchführen.
- Keine explosiven, säurehaltigen und/oder korrodierenden Produkte im Sprüherät verwenden (Abb. 4 und 5).
- Nicht auf Flammen oder Wärmequellen sprühen.
- Schutzkleidung, Handschuhe, Schutzbrille und Schutzmaske tragen (Abb. 6).
- Während der Anwendung nicht rauchen, trinken oder essen.
- Beim Sprühen nicht auf Menschen oder Haustiere zielen.
- In angemessenem Abstand zu weiteren Personen und Haustieren sprühen (Abb. 7).
- Die Umwelt schützen - nur die zu behandelnden Flächen sprühen.
- Komponenten des Sprüheräts nur ausbauen, wenn das Gerät nicht mehr unter Druck steht.
- Dieses Gerät darf nicht bei Müdigkeit, Krankheit oder unter Alkohol-, Drogen- bzw. Medikamenteneinfluss eingesetzt werden.
- Um jede Gefahr von Verstopfung zu vermeiden, muss die Sprühlösung unbedingt in einem anderen Behälter angesetzt werden und durch das mitgelieferte Filter in das Sprüherät gefüllt werden (Abb. 1).

Nach jeder Anwendung:

- Den eventuellen Restdruck im Gerät beseitigen (Abb. A) oder so lange sprühen, bis kein Druck mehr vorhanden ist.
- Nach der Verwendung des Sprüheräts Hände und Gesicht mit klarem Wasser waschen.
- Das Sprüherät nicht wegräumen, so lange es unter Druck steht.
- Kein Behandlungsprodukt im Sprüherät übrig lassen.
- Das Sprüherät geschützt und außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Den Einfüllfilter und den am Ende des Tauchrohrs befindlichen Filter reinigen (Abb. 5).
- Vor dem Aufbewahren und vor der Verwendung eines anderen Behandlungsprodukts Gerät spülen, d.h. zum Verdünnen 1 Liter Wasser in den Behälter füllen, gut mischen und in Betrieb nehmen, um sämtliche Komponenten des Geräts zu spülen.
- Spülvorgang vor jedem, selbst unmittelbaren, erneuten Einsatz des Geräts unter Verwendung einer anderen Sprühlösung 3 Mal nacheinander durchführen.

## FEHLER / LÖSUNGEN

Problem	Ursache	Lösung
Schwacher oder nicht vorhandener Sprühstrahl	Das Gerät kann nicht unter Druck gesetzt werden.	Sicherstellen, dass sämtliche Anschlüsse fest angezogen sind Sicherstellen, dass die Dichtungen geschmiert sind und keine Spuren von Schäden oder Abnutzung aufweisen
	Verstoppung	Das Ansatzstück oder das Ausgangsrohr kann blockiert sein
Der Sprühstrahl ist nicht gerade	Verstoppung	Das Ansatzstück kann blockiert sein
Tropfen	Fehlerhafte Montage	Sicherstellen, dass sämtliche Anschlüsse fest angezogen sind
	Abgenutzte oder schmutzige Dichtungen	Sicherstellen, dass sämtliche Umarmungen geschmiert und sauber sind und keine Schäden oder Abnutzungen aufweisen

- Der O-Ring der Pumpe muss geschmiert werden, damit das Sprüherät die Luft effizienter pumpen kann. Silikonfett regelmäßig auf den O-Ring der Pumpe auftragen (Abb. A, B, C).

## GARANTIE

Hozelock übernimmt die Garantie für dieses Sprüherät im Fall eines Material- oder Herstellungsfehlers für einen Zeitraum von 1 Jahr ab dem Kaufdatum, sofern es unter Einhaltung der oben genannten Anweisungen benutzt wurde. Die Garantie ist auf die Reparatur oder den Ersatz zentraler Artikel, die einen Fehler aufweisen oder nicht korrekt funktionieren, beschränkt. Der Kaufbeleg muss aufbewahrt werden.

## DK BRUGSANVISNING OG ADVARSLER

- Dette apparat er udelukkende beregnet til brug med PHYTOSANITAIRES JARDIN- og BIOCONTROL-produkter og til brug for BLANDINGERNE, der vises eller foreslås af konstruktøren i hæftet med forstøvningsblandinger, der følger med produktet, eller som findes på konstruktørens internetseite. Det er vigtigt, at overholde mængderne af hver ingrediens nøje i BLANDINGERNE. Fabrikantens brugsanvisninger for de pågældende opløsninger skal overholdes. For al anden anvendelse er det BYDENDE NØDVENDIGT at kontakte konstruktøren.  
VIGTIGT: Dette apparat må ikke indeholde eller forstøve produkter med klor, opløsningsstoffer, produkter på basis af acetone og syre (undtagen eddike), klorin, vaskepulver og desinfektionsmidler.  
Forstøver kompatibel med produkter på basis af eddike, der er godkendt til salg på det svenske marked, såsom Kraft Attika - Liste findes på [www.kemi.se](http://www.kemi.se).

- Kontroller, at enheden fungerer korrekt ved at kontrollere tætningen med et par liter vand i beholderen.
- Enheden må ikke anvendes og opbevares ved temperaturer under 5°C og over 40°C, både i vinterperioden og resten af året (Fig. 1 og 2).
- Sprøjteoppløsningens temperatur må ikke overstige 25°C (Fig. 3).
- Brug kun sprøjten i stille vejr (vindstille).
- Brug ikke sprængstoffer, syrer og/eller ætsende stoffer i sprøjten (Fig. 4 og 5).
- Sprøjt ikke mod flammer eller varmekilder.
- Brug beskyttelsesøj, -handsker, -briller og -maske (Fig. 6).
- Undgå at ryge, drikke og spise under brug af sprøjten.
- Sprøjt ikke i retning af mennesker eller dyr.
- Hold andre personer og dyr på rimelig afstand under sprøjning (Fig. 7).
- Beskyt miljøet, og sprøjt kun på de arealer, der skal behandles.
- Afmonter aldrig en del fra sprøjten uden først at have udladet trykket.
- Enheden må ikke anvendes i tilfælde af træthed, sygdom, under indflydelse af alkohol, narkotika eller andre medikamenter.
- For at undgå enhver risiko for tilstopping er det bydende nødvendigt at tilberede opløsningen til forstøver og derefter bruge det medfølgende filter og påfyllingen af forstøveren (Fig. 1).

## SW ANVISNINGAR OCH VARNINGAR

- Denna apparat är endast avsedd att användas med växtskyddsprodukter och med blandningar som föreslås eller erbjuds av tillverkaren i den broschyr medföljer produkten eller som återfinns på tillverkarens webbplats. Det är viktigt att punkta respektera mängderna för samtliga ingredienser som ingår i blandningarna. Respektera tillverkarens anvisningar för användningen av de lösningar. Samråd måste ske med tillverkaren för eventuell annan användning. OBSERVERA: Denna apparat får inte innehålla eller spruta klorhaltiga produktlösningar baserade medel, aceton- eller syrebaserade produkter (utom klorblekmedel, tvättmedelsprodukter eller desinficeringsmedel.  
Sprutan är kompatibel med produkter baserade på vinäger som har tillåtelsetillstånd på den svenska marknaden, såsom Kraft Attika; en lista återfinns på [www.kemi.se](http://www.kemi.se).

- Säkerställ att apparaten fungerar som den ska genom att kontrollera att det är fyllt med hjälp av några liter vatten i behållaren.
- Apparaten får inte användas eller förvaras vid lägre temperatur än 5°C eller 40°C – såväl under vinterförvaring som under resten av året (Fig. 1 och 2).
- Den lösning som ska sprutas ut får inte vara varmare än 25°C (Fig. 3).
- Använd endast vid stilla väder (ingen vind).
- Använd inga explosiva, sura och/eller frätande produkter i trycksprutan (Fig. 4 och 5).
- Spruta inte i riktning mot öppna låga eller värmekälla.
- Bär skyddskläder, skyddshandskar, skyddsglasögon och ansiktsskydd (Fig. 6).
- Du får inte röka, dricka eller äta något under användning.
- Spruta inte riktning mot personer eller husdjur.
- Håll utomstående och husdjur på rimligt avstånd medan du sprutar (Fig. 7).
- Skydda miljön genom att bara spruta på ytor som ska behandlas.
- Demontera aldrig någon av trycksprutans delar utan att först ha gjort den trycklös.
- Denna apparat får inte användas av någon som är trött, sjuk eller påverkad av alkohol, droger eller läkemedel.
- För att undvika eventuell risk för igensättning är det mycket viktigt att den lösning ska sprutas bereds i ett annat kärl och att det medföljande filtret sedan används sprutan fylls på (Fig. 1).

Efter varje användning:

- Släpp ut det tryck som kan finnas kvar i apparaten (Fig. A) eller genom att låta det inte längre finns något tryck kvar.
- Tvätta händer och ansikte i rent vatten efter att ha använt trycksprutan.
- Förvara aldrig trycksprutan trycksatt.
- Ha aldrig kvar produkt i behållaren under förvaring.
- Förvara trycksprutan på skyddad plats, utom räckhåll för barn.
- Rengör påfyllningsfiltret och det filter som sitter längst ut på flötsrörslangen.
- Sköj apparaten innan du ställer ut den och innan den används med en annan produkt. Du gör det genom att fylla behållaren med en liter vatten för att späda ut innehållet i den (Fig. 13), blanda väl och spruta för att skölja ut alla partiklar delar.
- Gör om sköjrutinen tre gånger efter varandra före varje ny användning med en annan sprutlösning, även om den följer omedelbart på en annan.

## FEL/LÖSNINGAR

Problem	Orsak	Lösning
Svag eller ingen sprutstråle	Apparatens tryck stiger inte.	Kontrollera att alla anslutningar väl ådragna Kontrollera att packningarna smorda och inte visar några på skada eller förslitning
	Igensättning	Det kan sitta något i vägen i munstycket eller i den utgående
Sprutstrålen är inte rak	Igensättning	Det kan sitta något i vägen i munstycket
Läckage	Felaktig montering	Kontrollera att alla anslutningar väl ådragna
	Slitna eller smutsiga packningar	Kontrollera att alla packningar smorda och rena och inte är eller slitna.

- Pumpens O-ring måste smörjas för att trycksprutan ska kunna pumpa luft effektivt sätt. Applicera regelbundet silikonfett på pumpens O-ring (Fig. A, B).

## GARANTIER

Hozelock garanterar under ett år från inköpsdagen att denna tryckspruta inte med material- eller tillverkningsfel, förutsatt att den används under respekt för ovanstående anvisningar. Garantin omfattar endast reparation eller utbyte av del som är defekt eller som inte fungerar som den ska.  
Inköpsbeviset måste sparas.

## FR DECLARATION DE CONFORMITE CE

Je soussigné Jérôme BOULMIER – Responsable Qualité - certifie par le produit :  
Type : Pulvérisateur à pression préalable  
Marque : HOZELOCK  
Modèle : PURE 2L  
A été développé, conçu et fabriqué conformément à l'ensemble des dispositions pertinentes de la Directive « Sécurité des Machines » 2006/42/CE.

## EN DECLARATION OF CONFORMITY EC

I undersigned Jérôme BOULMIER – Quality Manager – certifies by the product:  
Type : Compression sprayer  
Trademark : HOZELOCK  
Model : PURE 2L  
Was developed, conceived and manufactured in conformity to all pertinent with the Directive 2006/42/EC «Security of Machines».

## SP DECLARACION DE CONFORMIDAD CE

Yo, el abajo firmante Jérôme BOULMIER – Responsable calidad – certifico presente que el producto:  
Tipo : Pulverizador de compresión  
Marca : HOZELOCK  
Modelo : PURE 2L  
Ha sido desarrollado, diseñado y fabricado conforme con la Directiva "Seguridad de Máquinas" 2006/42/CE.  
[www.ducatillon.com](http://www.ducatillon.com)

## NL EG-VERKLARING VAN OVEREENSTEMING

Ik ondergetekende, Jérôme BOULMIER – Quality Manager – bevestig ik het product:

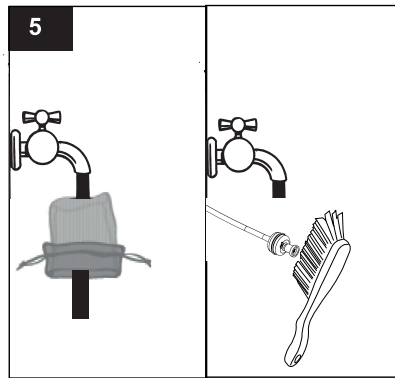
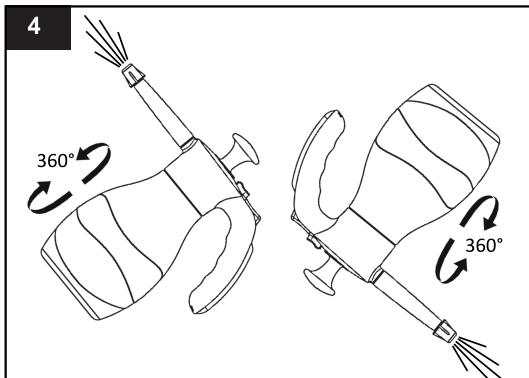
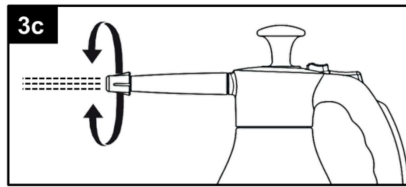
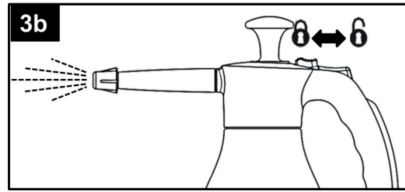
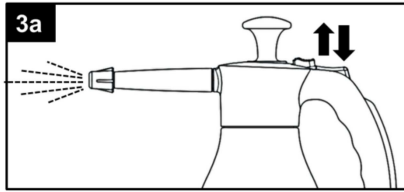
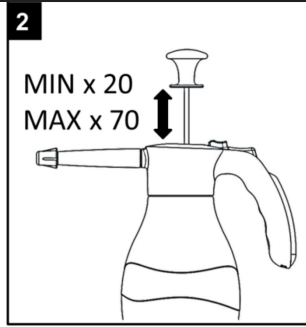
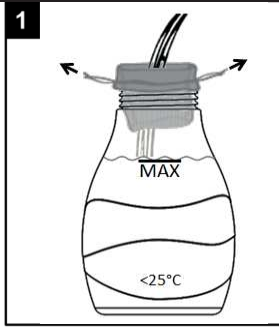


09/2016

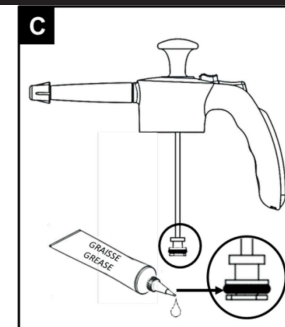
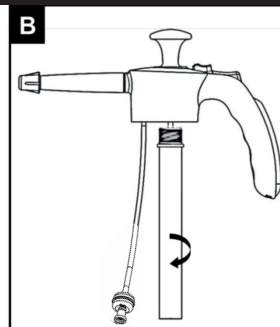
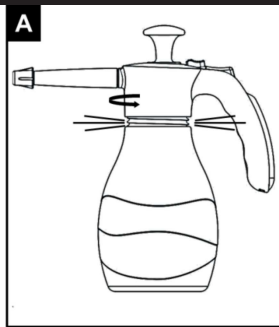
Réf. : 584510

**HOZELOCK**  
**EXEL**  
HOZELOCK-EXEL

891 rout  
BP 3042  
69653 V  
hozeloc  
SAS au  
SIRET 7  
RCS VII  
N° TVA



Maintenance • Entretien • Mantenimiento • Onderhoud • Wartung • Huolto • Vedlikehold • Underhåll • Vedligehold



Volume utile - Use capacity - Capacidad útil - Nuttige inhoud - Nutzvolumen

**FR INSTRUCTIONS ET AVERTISSEMENTS**

- Cet appareil est exclusivement conçu pour l'application des produits PHYTOSANITAIRES JARDIN, produits de BIOCONTROLE et pour l'application des RECETTES présentées ou proposées par le constructeur, dans le livret recette joint à ce produit ou sur le site internet du constructeur. Il est important de respecter scrupuleusement les quantités de chaque ingrédient des RECETTES. Respecter les instructions d'utilisation du fabricant desdites solutions. Pour toute autre application, il est IMPERATIF de consulter le constructeur. ATTENTION : Cet appareil ne doit pas contenir ou pulvériser les produits chlorés, solvants, les produits à base acétone et base acide (sauf vinaigre), l'eau de javel, les produits lessiviels et les désinfectants. Pulvérisateur compatible avec produits à base de vinaigre autorisés à la vente sur le marché suédois tel que Kraft Attika - Liste disponible sur [www.kemi.se](http://www.kemi.se).

- S'assurer du bon fonctionnement de l'appareil en vérifiant les étanchéités avec quelques litres d'eau dans le réservoir.
- L'appareil ne doit pas être utilisé et stocké à des températures inférieures à 5°C et supérieures à 40°C, en période d'hivernage comme dans le reste de l'année (Fig. 1 et 2).
- La solution à pulvériser ne doit pas excéder 25°C (Fig. 3).
- Ne traiter que par temps calme (sans vent).
- Ne pas utiliser de produits explosifs, acides et/ou corrosifs dans le pulvérisateur (Fig. 4 et 5).
- Ne pas pulvériser en direction de flammes ou de source de chaleur.
- Porter des vêtements de protection, des gants de protection, des lunettes de protection et un masque de protection (Fig. 6).
- Ne pas fumer, boire ou manger pendant l'utilisation.
- Ne pas pulvériser en direction des personnes ou animaux domestiques. Maintenir les tierces personnes et animaux domestiques à distance raisonnable pendant la pulvérisation (Fig. 7).
- Préserver l'environnement, ne pulvériser que les surfaces à traiter.
- Ne pas débrancher un élément du pulvérisateur sans avoir pincé le bouchon (Fig. 8).

**GARANTIE**

**Extension de la Garantie Contractuelle**

Durée et étendue de la Garantie :  
- Nous garantissons nos produits pendant une durée de 2ans à compter de leur date d'achat.  
- A défaut de preuve de la date d'achat des produits, la Garantie court à compter de la date de fabrication du produit (reprise sous le produit).  
Exclusions de la Garantie contractuelle :  
La Garantie Contractuelle ne comprend pas :  
- Les pièces d'usure normale : joints, clapets, poignée, buse, tuyauterie, sangles de portage, bielle et levier,  
- Les produits modifiés,  
- Les produits dont il est fait usage en infraction avec les recommandations techniques figurant dans les Notices d'Utilisation jointes au produit,  
- Les produits dont il est fait un usage abusif,  
- Les produits n'ayant pas fait l'objet d'un entretien régulier,  
- Les dégradations du produit (chocs, chutes, écrasement, etc...) provenant de négligence, de défaut d'entretien, d'utilisation défectueuse ou anormale du produit,  
- Le remplacement d'un composant, suite à une perte de composant du pulvérisateur.

**Fonctionnement de la Garantie :**

- Nous vous demandons de conserver votre preuve d'achat (facture ou ticket de caisse lisible), qui vous sera demandé en cas de mise en oeuvre de la Garantie Contractuelle.  
- Un produit sous garantie qui a été réparé ou remplacé, reste garanti pour la durée restante et aux conditions initiales de la Garantie Contractuelle octroyée lors de l'achat. Tout produit retourné devient propriété d'HOZELOCK-EXEL, quand il est remplacé par un produit neuf.  
**Garantie Légale**  
- La Garantie Contractuelle, dont les conditions sont rappelées ci-dessus, ne se substitue pas à la Garantie Légale.  
- Conformément à la loi Française, sont rappelées les dispositions légales suivantes relatives à la Garantie Légale :

- Article L. 211-4 du Code de Commerce : Le vendeur est tenu de livrer un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

**EN INSTRUCTIONS & WARNINGS**

- This apparatus is exclusively designed for the application of GARDEN PHITOCYD products, BIOLOGICAL CONTROL products and for the application of the FORMULAE presented or proposed by the manufacturer in the formulae book accompanying this product or on the manufacturer's website. The quantities of each ingredient in the FORMULAE must be strictly respected. Comply with the instructions for use provided by the manufacturer of these solutions. For any other application, it is IMPERATIVE to consult the manufacturer. IMPORTANT: This apparatus must not contain or be used to spray chlorine, acetone-based or acid-based products (except vinegar). Nor should it be used to spray application of bleach, washing products or disinfectants. Spray compatible with vinegar-based products authorised for sale on the Swedish market such as Kraft Attika - List available at [www.kemi.se](http://www.kemi.se).

- Check that the apparatus operates correctly by checking there are no leaks with several litres of water in the reservoir.
- The apparatus must not be used or stored at temperatures under 5°C or over 40°C, neither during overwintering or during the rest of the year (Figs. 1 and 2).
- The solution to be sprayed must not exceed 25°C (Fig. 3).
- Only use in calm weather (no wind).
- Do not use explosive, acidic, and/or corrosive products in the sprayer (Fig. 4 and 5).
- Do not spray in the direction of flames or other heat sources.
- Wear protective clothing, protective gloves, protective goggles and a protective mask (Fig. 6).
- Do not smoke, eat or drink during use.
- Do not spray towards people or pets.
- Keep other people and pets at a reasonable distance from the apparatus during spraying (Fig. 7).
- Help protect the environment, only spray surfaces to be treated.
- Never remove a part of the sprayer without having previously released the pressure.

- This apparatus must not be used by individuals who are suffering from fatigue or



[www.ducatilion.com](http://www.ducatilion.com)